BORGES, João Eunápio. *Títulos de crédito*. Rio de Janeiro: Forense, 1970. BULGARELLI, Waldirio. *Títulos de crédito*. 10. ed. São Paulo: Atlas, 1994. MARTINS, Fran. *Títulos de crédito*. 13. ed. Rio de Janeiro: Forense, 1999, v. 1. REQUIÃO, Rubens. *Curso de direito comercial*. 21. ed. São Paulo: Saraiva, 1998, v. 2.

THEODORO JÚNIOR, Humberto. Títulos de crédito e outros títulos executivos - Doutrina e jurisprudência. São Paulo: Saraiva, 1986.

A LARANJA MECÂNICA – COMENTÁRIOS CRIMINOLÓGICOS SOBRE A VIOLÊNCIA JUVENIL

Warley Rodrigues Belo

... pode-se escolher a vida — e desvalorizar seu aniquilamento — ou pode-se escolher a valorização do sistema (com o conseqüente negativismo ou indiferença pelo aniquilamento da vida humana e não humana), mas também pode-se escolher não pensar e, em semelhante alienação covarde, cair no desprezível otimismo irresponsável. Para nós, a decisão eticamente correta escolhe a valorização da vida, apesar da coragem de pensar.*

Sumário

1. Introdução. 2. O autor de *A Laranja Mecânica*. 3. Direção do filme. 4. Ameaças de morte por causa do filme. 5. Por que laranja e por que mecânica. 6. O idioma. 7. O capítulo de Clockwork Orange. 8. Descrição das cenas de ultraviolência. 9. Do prazer, através da violência. 10. Tratamento: domesticação. 11. Conclusão. 12. Referências bibliográficas.

ZAFFARONI, Eugenio Raúl. Em busca das penas perdidas, p. 157.

1 INTRODUÇÃO

O filme advém do romance A Clockwork Orange, publicado por Anthony Burgess em 1962. Burgess expõe o mundo dos droogs, gíria em russo, que nos remonta a um grupo de jovens delinqüentes.

O trabalho cinematográfico possui um clima amedrontado e atormentado que nos leva a muitas perguntas temáticas na moderna criminologia: Se possível, como a violência poderá ser erradicada da nossa sociedade moderna? Por que gangues se formam e têm comportamentos extremamente violentos? Poderá o Estado privar um indivíduo da sua livre vontade, transformando-o em um robô (ou um animal) que admite programação (ou adestramento) mental? O que isso significa ao analisarmos as tecnologias de modificação de comportamento de castigo contra o crime?

Essas são apenas algumas das indagações que procuraremos responder ao longo deste trabalho, que visa discutir, sim, a violência, mas quer ser também um meio de troca de idéias entre um fascinado pelo cinema e pela criminologia. Portanto, logo se avisa, o discurso não quer ser só técnico. Quer ultrapassar essa fronteira e ser um texto "comentarista". Quer interagir com o leitor. Desse modo, ser-nos-á permitido fazer digressões a essa ou àquela doutrina ou corrente de pensamento, ou mesmo a outras obras literárias, sem o medo de incorrermos em falhas metodológicas modernas a que os trabalhos científicos estão agrilhoados.

E não é só. Tratamos da *violência juvenil*. Isso indica que não trataremos da violência adulta e nem da criminalidade juvenil e/ou adulta.

O discurso é orientado para determinado grupo de agentes: os jovens adolescentes a que nos remonta o filme. É claro que, mesmo assim, não podemos, aqui, pretensiosamente, assumir a descrição da violência juvenil como um todo. Seguimos, nesse aspecto, a honestidade de Albert K. Cohen¹, no seu clássico *Delinquent Boys*:

The problem of the relationship between juvenile delinquency and adult crime has many facets. To what extent are the offenses of children and adults distributed among the same legal categories, 'burglasy'. 'larceny', 'vehicletaking' and so forth? To what extent, even when the offenses are legally identical, do these acts have the same meaning for children and adults? To what extent are the careers of adult criminals continuations of careers of juvenile delinquency? We cannot solve these problems here, but we want emphasize the danger of making facile and unprone assumptions. If we assume that "crime is crime", that child and adult criminals are practitions of the same trade, and if our assumptions are false, then the road to error is wide and clear. Easily and unconsciously, we may impute a whole hort of notions concerning the nature of crime and its causes, derinedfrom on knowledge and fancies about adultcrime, to a large realm of behavior to which these notions are irrelevant. It is better to make no such assumptions; it is better to look at juvenile delinquency with a fresh eye and try to explain what we see.

Por outra, violência e criminalidade não são sinônimos. Necessário, pois pontuar a diferenciação, a fim de delimitar o discurso. Rodrigo de Abreu Fudoli² nos ensina o seguinte:

"Violência e criminalidade são fenômenos diversos. O crime é apenas uma das facetas da violência, embora haja, no discurso dominante, uma clara aproximação entre violência e crime, identificando-se a ação individualizada da criminalidade convencional como tradução da idéia de violência. Este falso e parcial pensamento conduz à consideração do sistema

¹ COHEN, Albert K. Delinquent boys: The culture of the gang, p. 25. Grifos nossos.

FUDOLI, Rodrigo de Abreu. O fenômeno violento: fatores condicionantes e propostas para redução de sua incidência, Revista do CNPCP, Brasília, 1 (11): 95-112, jan./jun. 1998.

penal como produto hábil a fornecer à sociedade a proteção e segurança almejadas, como forma de desviar as atenções de fatos mais danosos, e de permitir o terrorismo oficial, mantenedor da injustiça, da desigualdade e da exclusão."

No filme, essa dicotomia violência/crime não é tão explorada, mas há, verdadeiramente, no discurso dominante, tanto lá na ficção quanto aqui na realidade, a aproximação entre os conceitos de violência e crime. O nosso maior temor é que se confunda esse discurso — voltado para a violência — com um discurso que analisa a criminalidade juvenil. Seria um erro crasso estudar o texto dessa maneira.

O ponto da discussão é, pois, a violência juvenil. Não obstante, abarcaremos também o tratamento behaviorista de 'reeducação' social tendo sempre por pano de fundo o filme, a doutrina criminológica e o direito de apontarmos nossa visão pessoal.

2 O AUTOR DE A LARANJA MECÂNICA ,

Anthony Burgess nasceu no dia 25 de fevereiro de 1917 e morreu em 25 de novembro de 1993. Era ensaísta versátil, lingüista, tradutor, músico e novelista cômico,³ cujo uso inventivo do idioma '*Nadsat*' é prova para paródia refletindo o interesse dele em James Joyce, sobre quem escreveu em *Re Joyce* (1965). É reconhecido mundialmente pelo seu melhor romance futurístico: "A Laranja Mecânica" – 1962 (filme, 1971).

Criado em ambiente católico na cidade de Manchester, Inglaterra, estudou música e foi também compositor. As suas formas musicais frequentemente são usadas em sua ficção, como *Napoleon Symphony: Um Romance em Quatro Movimentos* (1974).⁴ Depois de servir ao Exército britânico na Segunda Guerra

Mundial, ele se tornou professor e oficial de educação, primeiro na Inglaterra (1950-1954) e então no oeste americano (1954-1959), depois escreveu *Time for a Tiger* (1956), seu primeiro romance publicado. Mandado de volta para a Inglaterra com um tumor cerebral supostamente fatal, ele escreveu outros cinco livros em apenas um ano.

3 DIREÇÃO DO FILME: KUBRICK

A direção ficou a cargo de Stanley Kubrick. Nascido em Nova Iorque no dia 26 de julho de 1928, morreu em 7 de março de 1999. Era escritor de filmes, diretor e produtor, cuja fama é virtualmente legendária, sendo considerado um mestre da sétima arte.

Enquanto trabalhava ainda como foto-jornalista para a revista Life, Kubrick fez sua entrada de modo quase imperceptível com o filme Fear and Desire (1953) e o Killer's Kiss (1955). Depois do seu thriller de crime The Killing (1956), os críticos começaram notá-lo, mas foi com Paths of Glory (1957) que solidificou sua reputação como diretor. Após, lançou Spartacus (1960), Lolita (1962), Dr. Strangelove, ou How I Learned to Stoped Worrying e Love the Bomb (1964). 2001: Uma Odisséia no Espaço (1968) e A Laran-ja Mecânica (1971), ambos feitos na Inglaterra, geraram uma intensa controvérsia da crítica, embora sejam, agora, amplamente aceitos como marcos do cinema moderno. Seus filmes posteriores são Barry Lyndon (1975), The Shining (1980), Full Metal Jacket (1987) e Eyes Wide Shut (1999).

A Laranja Mecânica ganhou destaque na Associação de Filmes da América (AFI – American Film Institute)⁶ pela exploração da sexualidade e da violência de forma singular, permanecendo hoje com o 46° lugar no ranking daquela organização. Tornou-se o segundo filme indicado (depois de Midnight

³ www.kirjasto.sci.fi/burgess.htm.

⁴ www.beifaust.tripod.com/authonyburguess.htm.

www.kubrickfilms.com ewww.kubrick-web.co.uk.

⁶ www.afi.com.

Cowboy) a ganhar The Best Picture Academy Award. O primeiro lugar do ranking da AFI pertence a Cidadão Kane.

Os críticos de Nova Iorque nomearam *A Laranja Mecânica* o melhor filme de 1971, e Kubrick o melhor diretor. Ganhou quatro nomeações ao Oscar, por melhor quadro, melhor diretor, enredo mais bem adaptado e melhor filme editado.

4 AMEAÇAS DE MORTE POR CAUSA DO FILME

O filme causou um escândalo quando foi liberado na Inglaterra e recebeu a fama de ter incitado vários atos de violência. Em 1973, Kubrick pediu à Warner Bros para proibir a exibição do filme da Inglaterra; só tendo sido liberado no ano 2000.

Em uma entrevista após a morte de Kubrick, sua ex-esposa, Christiane, relatou as razões que motivaram o cineasta a impedir a exibição do filme: ameaças de morte a ele próprio e à sua família.

5 POR QUE "LARANJA" E POR QUE "MECÂNICA"?

O que significa o título *Laranja Mecânica*? Ao pé da letra, o título original (*Clockwork Orange*), significa "Laranja com Mecanismo de Relógio". O título alude, pois, a um "mecanismo de relógio" – *clockwork* –, algo que nos remonta a uma visão mecânica, artificial, robótica, programável. *Orange* – laranja, nos leva, particularmente, a ver semelhança, no inglês, com a palavra *orang-utan*, ou seja, um macaco (no caso alaranjado, mesmo), uma criatura, um animal. No final das contas, seria uma alusão ao procedimento behaviorista utilizado pelos cientistas do filme para reintegrar à sociedade o jovem Alex, considerado como um "animal" e, por isso mesmo, "domesticável".

Existem também reminiscências⁷ ao título ligando-o a uma velha expressão londrina – tão esquisita quanto o título – que significa "muito estranho ou incomum". Nesse aspecto, liga-se à visão do autor sobre o comportamento dos jovens delinqüentes ou, mais corretamente, como já apontamos, ao tratamento a que o criminoso Alex fora submetido.

6 O IDIOMA

Talvez a coisa mais fascinante sobre o livro (e o filme) seja o idioma.

Alex pensa e fala no *Nadsat* (adolescente em russo, em analogia temos *teen* do inglês. Também é a terminação das palavras russas que numeram os números de 11 a 19).

No princípio, o vocabulário parece incompreensível: You could peet it with vellocet or synthemesc or drencrom or one or two other veshches. ("Você podia peet isto com vellocet ou synthemesc ou drencrom ou um ou dois outros veshches"). Mesmo não se sabendo nenhuma palavra russa e parecendo, à primeira vista, indecifrável o significado, compreende-se a idéia ao se analisar o contexto da frase. Entretanto, há palavras que buscam ser inteligíveis mesmo ao observar-se o contexto: quando Alex chuta um integrante de uma gangue rival (Billyboy), caído no chão, ele diz que o chutou no gulliver. A expressão poderia fazer referência a qualquer parte do corpo naquele contexto. Todavia, em outra cena, um copo de cerveja é servido com gulliver. E quando Alex se recusa a ir à escola, fica claro que gulliver é dor de cabeça... De qualquer forma, a palavra pode ter sua origem remontada ao russo: golova, que significa cabeça.8

Anthony Burgess não usou palavras russas sempre de forma mecânica.⁹ Há passagens em que se utiliza do *Nadsat* com grande ingenuidade, como na palavra *gulliver* a que já nos referimos. Outras palavras são brilhantemente

www.beifaust.tripod.com/authonyburguess.htm.

⁸ www.sciflicks.com/a_clockwork_orange.

arquitetadas: *khorosho* (bom ou bem) como *horrowshow*; *iudi* (pessoas) como *lewdies*; *militsia* (milícia ou polícia) como *millicents*.

A "conversa codificada" (melhor do que gíria) inclui a frase marcante de Alex: O my brothers, e palavras como crark (uivar?) e cutter (dinheiro). A linguagem tem um som maravilhoso, particularmente em abuso, quando bratchny grahzny soa infinitamente melhor do que dirty bastard (bastardo sujo), além do que é um ponto central para a nossa análise criminológica.

7 O CAPÍTULO FANTASMA DE CLOCKWORK ORANGE

O livro A Laranja Mecânica foi publicado em Nova Iorque por W.W. Norton Inc. no ano de 1962, e também na Europa. Na América do Norte, ao contrário do que ocorreu na Europa, Norton, o presidente da Editora, insistiu que o livro perdesse seu capítulo final...¹⁰ Por quê? Não nos pergunte! Não encontramos a resposta.

Burgess concordou com esse procedimento; mas "ñão fiquei contente", pois "tinha estruturado o trabalho com muito cuidado. Havia dividido em três seções de sete capítulos cada, figura numérica que, em numerologia tradicional, significava o símbolo de maturidade humana.", explicou ele a um jornal londrino.¹¹

No mínimo, incomum a história.

Alex termina o Capítulo 20, na edição americana, com a seguinte declaração: "Eu estava certo que tinha me curado." Ou seja, se "estava" era porque

não continuava... As edições americanas e européias são essencialmente diferentes.

Tem mais: Kubrick não teve notícias da existência desse capítulo a tempo de realizar mudanças em seu filme. A versão que lhe chegou às mãos era a americana, sem o Capítulo 21, e, mesmo o filme tendo sido realizado na Inglaterra, só veio a descobrir o "capítulo fantasma" após o término do trabalho cinematográfico. Nada muito relevante para Kubrick, que se disse satisfeito com o final da versão americana e que não a mudaria. 12

No capítulo final (Capítulo 21 ou Capítulo 7 da parte III), Alex aparece com mais idade, renuncia seus modos violentos, casa-se e tem filhos. Torna-se, assim um "indivíduo produtivo" à sociedade. Em linguagem simples, a versão dos americanos transformou o romance em ficção e modificou, radicalmente, a concepção sobre o behaviorismo, como veremos.

8 DESCRIÇÃO DAS CENAS DE "ULTRAVIOLÊNCIA"

Prenuncia o cartaz do filme: Being the adventures of a young man whose principal interests are rape, ultra-violence and Beethoven.

O desordeiro e jovem Alex (Malcolm McDowell) tem seu modo particular de diversão: dores, sofrimentos alheios e violência gratuita. O trajeto de Alex é de cunho *punk* amoral, o que nos leva a formar um arco dinâmico entre a visão futurística de Stanley Kubrick e a visão de choque de Anthony Burgess em seu romance. Permitido, pois, sair da órbita terrestre para tecer comentários.

Imagens agressivas, reforçadas pelos contrapontos musicais aliados ao "código" *Nadsat*, usado por Alex e seus camaradas, fazem do filme de Kubrick um quebra-cabeças cujas peças se amoldam em um todo poético mesmo sendo um universo imensamente controverso e violento.

⁹ www.kirjasto.sci.fi/burgess.htm.

¹⁰ www.warnerbros.com, www.warnervideo.com, www.visual-memrory.co.uk/faq, www.afi.com, www.kubrickfilms.com, www.kubrick-web.co.uk, www.geocities.com/athens/fórum/3111/aço/htm, www.terra.com.br/cinema/favoritos/kubrick.htm, www.beifaust.tripod.com/authonyburguess.htm, www.kirjasto.sci.fi/burgess.htm.

¹¹ www.beifaust.tripod.com/authonyburgess.htm.

¹² www.visual-memrory.co.uk/faq.

A locação do filme é a Inglaterra em futuro próximo. Ao fundo, ouve-se música de órgão ao estilo gótico (*Elegy in Death of Queen Mary*, de Pucell). ¹³ A abertura possui uma imagem memorável: é uma tomada, em foco, dos olhos azuis e da face maliciosamente sorridente do jovem Alex de Large, com um falso cílio (superior e inferior) adornando o seu olho direito. Suas abotoaduras e suspensórios são decorados com um sangrento glóbulo ocular.

Afastando a visão da câmara, os *droogs*, possuidores de nomes russos, são mostrados: Georgie (James Marcus), Dim [abreviação de Dimitri] (Warren Clarke) e Pete (Michael Tarn). Os nomes são simbólicos: o Alex, representa o Alexander, heróico e majestoso (Alex The Large, é o seu nome). O Grande. Mas, nesse caso, "A – lex", ou seja, um homem sem lei, o que já pode nos trazer alguma referência sobre a anomia dos criminólogos.

Na frente deles, e também formando um corredor em ambos os lados, aparecem formas grotescas de trabalho de arte em um humór niilista e futurístico: esculpido em branco higiênico, corpos de mulheres submissas em fibra estão em forma de mobília, onde algumas estão ajoelhadas e outras em posição de quatro, como mesas. As cores estão ausentes, exceto o *orlon* artificial das perucas. O filme é narrado por Alex, o protagonista. Estas são as primeiras palavras:

Alex: There was me, that is Alex, and my three droogs, that is Pete, Georgie, and Dim, and we sat in the Korova Milkbar trying to make up our rassoodocks what to do with the evening. The Korova milkbar sold milk-plus, milk plus vellocet or synthemesc or drencrom, which is what we were drinking. This would sharpen you up and make you ready for a bit of the old ultra-violence.

No Korova Milkbar, misturam-se bebidas "enriquecidas" com drogas (denominadas milk-plus). Servida dos seios de um manequim nu (uma "mãe" como fonte da violência, a violência como instinto natural?), que é operada por

moeda e que já sai automaticamente com drogas para deixá-los prontos para o entretenimento: *The old utra-violence*. Eles esperam por uma noite com muita confusão, depredação, agressão e estupro.

Possuem um padrão nas vestimentas: macacões compridos e brancos, suspensórios brancos paralelos, botas de combate pretas e corridas. Usam uma espécie de coquilha externa e bem à mostra, mas igualmente branca, protegendo as genitálias.

A primeira atuação remonta a um espancamento a um bêbado vagabundo que buscava refúgio abaixo de uma passarela de pedestres. Cantava *Molly Malone*. ¹⁴ O velho bêbado (*filthy, dirty old drunkie*) os escarnece e é espancado severamente depois de ter lamentado o estado da sociedade presente, na qual não há mais respeito e nem valores. Um mundo que tem péssimo cheiro, e em que nenhum jovem respeita os anciões. Ao fundo, música de violinos e instrumentos de sopro de madeira.

A cena passa para uma casa de ópera (ou cassino ou teatro) abandona-da – um símbolo da sociedade contemporânea que se desmorona. Ouvem-se gritos estridentes e música. No palco, uma jovem mulher em luta contra alguns jovens que a molestavam. A vítima de estupro tem suas roupas rasgadas ante os quatro furiosos delinqüentes de uma gangue rival. Billyboy (Richard Connaught) e sua gangue usam roupas que lembram velhos uniformes nazistas: Alex: It was around by the derelict casino that we came across Billyboy and his four droogs. They were getting ready to perform a little of the old in-out, in-out on a weepy young devotchka they had there.

Alex e a sua gangue observam o preparatório para the old in-out, in-out, e então — preferindo violência a sexo — os desafia a uma briga com um insulto sexual: How art thou, thou globby bottle of cheap, stinking chip oil? Come and get one in the yarbles, if you have any yarbles, you eunich jelly thou.

¹³ www.sciflicks.com/a_clockwork_orange.

¹⁴ www.kubrickfilms.com e www.kubrick-web.co.uk.

O prédio antigo serve de fundo para uma rápida sucessão de imagens violentas executadas harmonicamente, como em uma cena de balé. Os atos violentos entram em uma sintonia, em uma leveza, com a música de Rossini ao fundo. Em estilo reconhecível por quase todo o filme, a simbiose violência-música nos mostra a briga entre as gangues de adolescentes, nas quais aparecem lances de arremesso de mobílias, janelas de vidro se estilhaçando, espelhos espatifados e chutes cinematográficos. Corpos voam pelo ar em pulos e cambalhotas; cadeiras esmagam cabeças. Quando, finalmente, a atuação é interrompida por uma sirena policial, Alex e sua gangue fogem em um carro esporte roubado - um Durango/95. Saem com o carro pela noite escura da zona rural dirigindo em alta velocidade e despreocupadamente em relação aos outros carros e motos que vêm em direção contrária. Em verdade, eles se jogam contra os outros veículos. Divertem-se à custa do pânico e da excitação de forçar os outros carros a saírem da estrada. Chegam a uma residência opulenta marcada com um convidativo indicador de CASA iluminado. É uma casa moderna. Uma tentativa imaginosa de antecipar o design arquitetônico futurístico. Os quatros se dirigem para a porta de entrada.

A casa é a residência dos Alexanders. O marido ancião, escritor, bate à máquina de escrever (Kubrick não imaginava a revolução dos PCs). Sua esposa, Sra. Alexander, usando uma roupa vermelha, lê em uma cadeira de plástico branca – também com um suposto *design* futurista. Quando a campainha toca (parece uma parte da melodia da Quinta Sinfonia de Beethoven!), le ela vai até a porta. Alex pleiteia – ao argumento de que houve "um acidente" terrível – o uso do telefone da casa para chamar uma ambulância: "É uma questão de vida ou de morte". Ela hesita: suspeita da visita noturna; mas o Sr. Alexander consente ao pedido de socorro. Quando ela destrava a porta, a gangue invade a casa trazendo à tona um início de um pesadelo para os moradores, mas que não passa do mais vão dos entretenimentos para os quatro rapazes. Estão usando máscaras cômicas e estranhas. Alex tem um grotesco símbolo fálico que lhe

tampa o nariz. Um dos comparsas segura a Sra. Alexander à altura dos ombros e Alex a afaga. O Sr. Alexander é chutado no chão por Alex que, ironicamente, pontua rítmica e secamente — a pontapés — uma dança com a letra de *Singin in the Rain*. A cena é perturbadora, pois há uma justaposição das letras familiares de uma música brincalhona, alegre, feliz — de um filme clássico — com imagens de brutalidade e de extremista *ultra-violence*:

I'm singin' in the rain,
Just singin' in the rain...
What a glorious feeling,
I'm happy again.
I'm laughing at clouds, so dark up above.
The sun's in my heart, and I'm ready for love.
Let the stormy clouds chase, everyone from the place.
Come on with the rain,
I've a smile on my face.
I'll walk down the lane, with a happy refrain.
And I'm singin', just singin' in the rain.

Ambas as vítimas são amordaçadas com uma bola de borracha que lhes é inserida na boca dolorosamente e seguras ao redor da cabeça por longas tiras de fita adesiva. Alex destrói a escrivaninha do escritor, a máquina de escrever e a estante. O Sr. Alexander é forçado, agora já completamente rendido, a assistira o despimento e ao estupro de sua esposa. Alex começa cortando dois círculos ao redor dos seios da Sra. Alexander, para expô-los. Em seguida, corta-lhe o terno inteiro. Então, com um movimento que lembra um passo de dança, baixa as próprias calças e escarnece do marido: *Viddy well, little brother. Viddy well*.

O grupo volta ao *Korova Milkbar*, onde se espreguiçam em contraste com as paredes pretas. Há uma mesa perto, na qual alguns técnicos de estúdio de televisão estão rindo e conversando. A mulher do grupo segue seu instinto e

¹⁵ www.kubrick-web.co.uk.

canta uma seção curta da *Ode to Joy* de Schiller no movimento de coral da *Nona Sinfonia* de Beethoven. ¹⁶ Para Alex, é um momento de puro êxtase.

Depois da música, Dimironiza a cantora. Alex o agride nas pernas com uma bengala pela falta de respeito ("por ser um bastardo sem modos"). É evidente que não se poderia falar mal do seu amado e favorito compositor. Os ganidos de Dim parecem choramingos de criança e demonstram descontentamento com a liderança de Alex: "Eu não gosto que você faça isso comigo. E não sou mais seu irmão e nem nunca o quis ser... Yarbles, grande yarblockos de bolshy para você." Dim o ameaça, mas se recusa a lutar com Alex quando este aceita o convite.

Alex volta para casa (na Municipal Flatblock 18a Linear North),17 onde ele vive com seu pai e sua mãe. O salão de entrada do prédio está obstruído por lixo e sobras de materiais, demonstrando o desleixo dos moradores. Em uma passagem, fica à vista um mural enorme onde se fala da dignidade do trabalho. todavia está deformado por uma pichação sexual obscena. A porta do elevador está quebrada e Alex tem de subir pelos degraus. Dentro de seu quarto uma parede está enfeitada com um desenho erótico, uma imagem feminina. Do outro lado, há um quadro de Beethoven. Ele põe sua pilhagem da noite em uma gaveta já cheia de relógios roubados e carteiras. Em uma segunda gaveta, ele confere a sua cobra python. Como "o fim" perfeito para a "noite maravilhosa", Alex insere uma fita cassete da Nona Sinfonia de Beethoven. Enquanto aprecia seu compositor favorito, no trecho mais conhecido da música, a cobra python explora a área onde está exposta a figura feminina na parede. Durante um devaneio, ao tom de Beethoven, Alex delira: formam-se quadros alucinógenos em sonhos masoquistas de imagens com cortes rápidos de quatro "jesuses" de plástico dançando fora do crucifixo. Uma mulher vestida de branco cai em uma armadilha e, pendurada pelo pescoço, vê homens olhando-a de soslaio. Alex ri maliciosamente. Agora são imagens de uma erupção vulcânica. Depois, uma avalanche de pedras que esmagam homens neandertalenses primitivos.

Ao ser despertado pela mãe, Alex alega pretensa "dor no *gulliver*". Desculpa suficiente para o isentar a ida à escola. Quando seus pais já não mais se encontram em casa, levanta-se. Apenas trajando uma cueca, é surpreendido por um assistente social (ou um agente corretivo), Sr. Deltoid, já dentro do apartamento, pois a chave lhe fora emprestada pela mãe de Alex a caminho do trabalho. Depois de fazer Alex se sentar na cama, próximo a ele, põe o braço afetuosamente ao redor dos ombros nus de Alex e lhe fala, em linguagem *Nadsat*, para ficar atento, porque da próxima vez ele poderá ir para a prisão. Externa sua suspeita do envolvimento de Alex na "sordidez" da noite anterior.

Em uma flamejante butique musical, duas garotas lambem fálicos sorvetes. Ouvem-se sons sintetizados do quarto movimento da Nona Sinfonia de Beethoven. Alex está vestido estilisticamente. A cena é filmada em 360° graus, enquanto ele passeia pela loja e examina as duas jovens. Depois de rondá-las, pergunta-lhes: "Um pouco insensato, não é, minhas queridas?" E então as convida para escutar música em seu sistema moderno de *hi-fi*.

Já em seu quarto, há uma criativa filmagem em alta velocidade de uma cena de orgia (a clockwork sex?) entre os três. A cena foi filmada numa velocidade doze vezes superior à de um filme normal (a duas armações por segundo). Levaram uns 28 minutos atuais para filmar, mas dura, na tela, apenas 40 segundos.

A manhã vem. Os pais de Alex parecem ser de classe média. (É a impressão, ao menos. O contexto social é muito importante para a análise que se segue. Por isso, mais adiante, seremos obrigados a elaborar dois caminhos: um construindo uma teoria de Alex num contexto proletário, e outro sobre Alex numa situação financeira de classe média.) Seu pai, Pee (que é uma gíria inglesa para urinar), e sua mãe, Em, estão confusos, apologéticos e, aparentemente, amedrontados pelo comportamento desviado do filho. Costumeiramente tomam o café matutino e falam sobre Alex. O pai pergunta: "Eu gostaria de saber onde exatamente ele vai trabalhar à noite?" A mãe responde: "Bem, como ele disse, são coisas estranhas que ele faz, alguns biscates, ora aqui, ora acolá, como tem de ser."

¹⁶ www.sciflicks.com/a_clockwork_orange.

¹⁷ www.sciflicks.com/a_clockwork_orange.

A gangue de Alex está esperando-o no salão de entrada do apartamento, quando ele desce pelas escadas. Depois de discordarem das suas ordens e da disciplina ditatorial exigida, um dos *droogs* quer saber de "dinheiro grande, muito grande". Para satisfazer o desejo dos amargos dissidentes, Alex oferecelhes uma trégua e, para se reconciliarem, sugere uma rodada de bebidas (*molokoplus*) no *milkbar* de *Korova*. Eles caminham ao longo de uma marina quando, em gracioso e lento movimento (é notável o contraste com os movimentos de alta velocidade da cena de orgia anterior), Alex os agride e consegue manter o seu controle tirânico sobre os comparsas.

Daí, o filme continua com a invasão de um *spa*, cuja dona, que possui muitos de gatos, é assassinada por Alex. Na saída, é surpreendido pelos próprios amigos com uma garrafada de leite em sua face. Postado no chão, é preso e levado à Delegacia.

9 DO PRAZER, ATRAVÉS DA VIOLÊNCIA

As cenas são, deveras, nauseantes, e é preciso mesmo ter "nervos de aço" para passar imune às chocantes arbitrariedades. Entretanto, agora, podemos nos abstrair dessa descrição detalhada e passarmos a analisar as cenas principais do filme, lamentando – profundamente – não termos mais espaço para nos aprofundarmos e expor todas nossas idéias.

Como já indicamos no início do trabalho, o filme quer tratar da violência juvenil e do tratamento imposto ao jovem Alex. Começamos com uma afirmativa desconcertante: a violência é útil. A violência é funcional para a sociedade.

Num primeiro momento, pode-se pretender a assertiva como uma idéia reducionista ou evasiva das sangrentas cenas descritas. Mas não é esse o ponto. Observemos. Não se tem notícias de nenhuma civilização em que a violência não tenha existido. Carnificinas, massacres, genocídios, fúria, ou seja, a violência em sua generalidade sempre foi comum a qualquer conjunto de civilização. Não é uma coincidência. Trata-se de uma estrutura constante do próprio fenômeno humano e tem, evidentemente, um papel na vida em sociedade.

Emile Durkheim¹⁸ nos traz essa concepção inicial do utilitarismo de todos os fatos sociais:

"Classificar o crime entre os fenômenos da sociologia normal não é apenas dizer que constitui fenômeno inevitável, embora lastimável e devido à maldade incorrigível dos homens; é afirmar que é um fator da saúde pública, uma parte integrante de toda sociedade sã. Este resultado é, à primeira vista, tão surpreendente que nos desconcertou durante muito tempo. Todavia, uma vez dominada a primeira impressão de surpresa, não é difícil encontrar as razões que explicam esta normalidade e, concomitantemente, a confirmam. [...] o crime é normal porque seria inteiramente impossível uma sociedade que se mostrasse isenta dele."

Mais recentemente, Maffesoli¹⁹ expôs:

"A violência, a crueldade, a desordem, a perda são somente aspectos da vida cotidiana levadas ao seu extremo, e esse limite é a condição de um reabastecimento dessa mesma vida cotidiana. O 'reabastecimento' de que acabamos de falar exprime, aos nossos olhos, esse processo lógico, orgânico que une a monotonia à intensidade, a partir do momento em que cada um é aceito enquanto tal, como elemento de um conjunto."

Temos por certo que a violência também ocupa *status* de normalidade em nosso contexto civilizatório, assim como o crime. Logo, a violência é funcional, exerce função na sociedade, é importante como violência. O problema é desvendarmos o *modus operandi* desse processo.

Zaffaroni e Pierangelli²⁰ nos chamam a atenção para um aspecto da funcionalidade da violência:

¹⁸ DURKHEIM, Emile. As regras do método sociológico, p. 58. Grifos nossos.

¹⁹ MAFFESOLI, Michel. Dinâmica da violência, p. 55.

²⁰ ZAFFARONI, Eugênio Raúl e PIERANGELI, José Henrique. *Manual de direito penal brasilei-* ro – Parte geral, p. 312.

"É claro que a tese de Durkheim peca pela ingenuidade, mas é a primeira formulação moderna de uma visão macrossociológica do delito que abarca a reação social. O delito já não é um corpo estranho, nocivo à sociedade, mas que cumpre uma função positiva em nível macrossociológico, ou seja, estaria integrado 'fisiologicamente' à sociedade, seria um elemento 'funcional' da mesma. Não é uma posição anti-organicista, mas uma mudança dentro da abordagem organicista."

A crítica de Zaffaroni e Pierangelli à Durkheim refere-se à moderna crítica da Criminologia ao Direito Penal positivo, em cuja análise não adentramos por motivos já expostos. Fica, todavia, a citação e o pioneirismo de Durkheim para o estudo da violência não centrada no indivíduo em si, mas sim numa nova visão macrossocial, e compreender isso é essencial para interpretar o filme. Por isso, fazemos uma reformulação: a violência tem sua funcionalidade inserida em um contexto macrossocial.

Lançamos outra aresta para o discurso: a heterogeneidade gera a violência e a homogeneidade gera a passividade, mas é potencialmente mortífera. Assim, as vestimentas dos jovens delinqüentes: visualmente, eles são iguais nas roupas, calças compridas brancas, suspensórios brancos paralelos, botas de combate pretas e corridas e uma coquilha protetora dos órgãos genitais. Não se trata de emergirmos uma "visão lombrosiana das vestimentas". Queremos reforçar o argumento de identificação primária, visual.

Esse comportamento de se homogeneizar ao outro traz em si, também, a heterogeneidade. No caso, em relação a todos os demais da sociedade agravando-se em relação a outros grupos rivais (gangues). Trata-se de um "estruturante" coletivo. Um limiar de águas: o nós e o resto. A identificação visual é um mecanismo de compartilhamento de valores. Todos se vestem iguais, todos tomam (e gostam) do milk-plus, todos cultuam a ultra-violence. Não há liberdade fora dos parâmetros apontados por essa tirania. Até o ruim individualmente passa a ser bom se o grupo assim rotula. Há uma igualdade de pensamentos, um só modo de ser, de falar, de gostar, etc.

Becker aponta-nos exemplo final ao tratar dos usuários de maconha. Diz nem sempre ser prazerosa a primeira utilização da substância. Os efeitos químicos, não raramente, são náuseas, falhas de percepção no tempo e no espaço e vômitos. Mas o indivíduo "aprende" a ligar esses efeitos ao significado de prazer, principalmente porque os "outros" assim o entendem. Há uma interiorização desses valores. Mais: a opinião do grupo é tomada como ideal para a opinião pessoal. Becker²l denomina de aprendizagem *step by step*:

One more step is necessary if the user who has now learned to get high is to continue use. He must learn to enjoy the effects he has just learned to experience. Marihuana-produced sensations are not automatically or necessarily pleasurable. [...] The user feels dizzy, thirsty; his scalp tingles; he misjudges time and distances. Are these things pleasurable? He isn't sure. If he is to continue marihuana use, he must decide that they are.

A partir daqui podemos fazer junções entre esses fatos e alguns teóricos. Albert K. Cohen, cuja obra já citamos, desenvolve a teoria das subculturas dos bandos juvenis. Esta é descrita como um sistema de crenças e valores, cuja origem é extraída de um processo de interação entre rapazes ocupantes de posições pares na estrutura social. Essa subcultura representa a solução de problemas de adaptação, para os quais a cultura dominante não oferece soluções satisfatórias. O primeiro momento da teoria é a idéia da total democratização do chamado american dream: tanto os jovens das classes com posses como os jovens das classes baixas interiorizam e começam por aderir à ética do sucesso da sociedade ocidental-capitalista. Essa ética, todavia, se revela discriminatória, pois possui mecanismos de exclusão de grupos sociais e critérios típicos da classe média: racionalidade, autodisciplina, ambição, qualificação técnica, cor-

²¹ BECKER, Howard S. *Outsiders* – Studies in the sociology of desviance. The Free Press, NY, 1991, p. 53. Grifos nossos.

tesia, cultura acadêmica, etc. Alex pode ter sido educado nesse meio, pode ter sido socializado com essa concepção culturalista da classe média e, normalmente, deveria seguir, reproduzir o modelo dos próprios pais. Quando o corretor de menores chega à sua casa, fica claro que as condições sociofamiliares de Alex são típicas da classe média e também, na mesma cena, que Alex não relevava importante a "ética da responsabilidade", apresentando há dias uma suposta "dor de *gulliver*" para não ir à escola. Este dado é importante, pois a escola espelha a ideologia democratizante (Cohen) e meritocrática (Alessando Baratta²) da sociedade global.

Parsons²³ já fala em *youth culture*, caracterizada pela irresponsabilidade, cujo aparecimento atribui-se às "tensões nas relações entre os jovens e os adultos" por decorrência dos comportamentos, valores e exigências da sociedade industrial. Lembra da facilidade, nas primeiras décadas do século passado, de um jovem se integrar ao mercado de trabalho antes mesmo de completados os dezoito anos. Era possível, assim, uma inserção, sem traumas, para a vida adulta e para a cultura dominante. Já nas décadas de 50 e 60 (época em que foi escrito e filmado o *Clockwork Orange*), é imprescindível a qualificação técnica mais apurada para a integração ao sistema socioeconômico. Dessa forma, transferiuse da idade média de 17 para 24 anos a entrada para o mercado de trabalho, o que altera significativamente as fronteiras de valores e relacionamento entre as gerações. Ora, esse distanciamento temporal (cerca de sete anos) abriu um vazio na vida desses jovens, emergindo uma *teen-ager culture* (Inglaterra), uma vez que esses jovens ficaram sem definição social clara.

Como se não bastasse, e no filme vimos isso, a estrutura familiar vem em contínua desestruturação; sofre grandes transformações com reflexos evidentes na formação moral e educacional dos jovens, principalmente na classe média.

Alex, por exemplo, possui pais totalmente desvinculados de sua vida social, não sabem sequer se o filho "trabalha" à noite e nem se esforçam por saber.

Nesse sentido, Figueiredo Dias²⁴ declara:

"... se fosse possível sintetizar as inovações introduzidas na educação das novas gerações, poderíamos falar em abandono do monismo moral e do monismo profissional-acadêmico. A educação deixou de se realizar predominantemente em casa e na atmosfera da severidade puritana."

Veja-se, pois, a ambigüidade da criação desses jovens: de um lado, há uma cultura tradicional, convencional, com comportamentos virtuosos, de responsabilidade, trabalho, 25 estudo, mas, ao mesmo tempo, retiram-lhes a função produtivo-econômica. São convocados a uma vida acadêmica, mas são desprovidos das gratificações financeiras deste estado. Há um contra-senso desse "duplo vínculo" sociedade-jovem. Daí surgem crises de identidade cuja superação encontra terreno fértil nas subculturas dos jovens. Buscam o prestígio entre si, o *status*, a "dominação" mesmo dentro do seu universo jovem. Acaso não é isso que Alex procurava com seus *droogs*? A todo momento se impor coercitivamente quanto aos outros?

A partir de todo esse desenho macrossocial, alcançou-se certo grau de solidariedade entre o grupo. Iniciou-se a prática coletiva de violência e de ilegalidade: condução do automóvel, uso de drogas, vandalismo, furto, roubo, estupro, infrações às normas ou aos padrões sexuais. Tudo em contraste frontal com a cultura dominante.

²² BARATTA, Alessandro. Criminologia crítica e crítica do direito penal, p. 181.

²³ DIAS, Jorge de Figueiredo e ANDRADE, Manuel da Costa. *Criminologia:* O homem delinquente e a sociedade criminógena. Coimbra: Coimbra Editora, 2a. Reimpressão, p. 343 et seq.

²⁴ DIAS, Jorge de Figueiredo e ANDRADE, Manuel da Costa. *Criminologia:* O homem delinqüente e a sociedade criminógena, p. 304.

²⁵ O trabalho, no filme, tem também essa função de adestramento, ou função disciplinar, como o diz Michel Foucault (*Microfísica do poder*, p. 223). Se os jovens não têm o trabalho, logo, uma das conseqüências só pode ser a desagregação social.

Já se percebe que a formação do grupo tem duplo movimento: destrói e constrói. Revela, também, uma desestruturação social manifesta. Vamos lembrar, rapidamente, que os pais de Alex são ausentes, relapsos. O prédio onde Alex mora está abandonado e sujo. Tais circunstâncias, evidentemente, por elas mesmas, não são os únicos motivos para a constituição da *gang*. Não se trata disso. Mas é um fator importante. Deve ser visto com relevância. Nesse pensar, a violência no filme *pode* ser analisada, ao mesmo tempo, em relação a uma institucionalização de valores (Becker), adaptação social (Cohen) e estresse social (Parsons).

Essa é a análise superficial e limitada ao aspecto macrossociológico. Entrementes, forçoso é concluir a necessidade de averiguarmos, ainda, o porquê da formação da gang e o aspecto individual de Alex nessa estrutura social.

O crime (aqui posto paralelo à violência a fim de prosseguirmos no discurso) é comumente associado, de forma necessária, à efeitos socialmente disfuncionais, negativos, perturbadores. Hobbes via o crime como uma ameaça à sociedade. Tais efeitos são, sim, irrecusáveis. O crime provoca danos materiais, medo, cerceia a convivência social, põe em risco valores sociais, etc., mas há seu lado positivo (Durkheim). Esse efeito positivo também foi abordado por Merton, além de Coser, Cohen, Erikson e Scott.

Robert Merton desenvolveu a chamada teoria funcionalista da anomia, tendo por base a negação da concepção patológica do desvio, àquela época já superada por Durkheim²⁶. Figueiredo Dias²⁷ faz sua análise da teoria de Merton:

"O conceito de anomia de Merton situa-se expressamente no desenvolvimento da idéia durkheimiana de ausência de normas. Apesar da diversidade de formulações utilizadas, ele acaba por privilegiar idéias de 'desmoralização' ou 'ruptura da estrutura cultural'. O grau de anomia de um sistema social mede-se pela extensão em que há ausência de consenso sobre as normas julgadas legítimas, com a conseqüente insegurança e incerteza nas relações sociais. As pessoas são confrontadas pela anomia substancial quando, como um dado de facto, não podem esperar com elevada probabilidade que o comportamento dos outros se conforme com os padrões que comumente consideram legítimos."

Na concepção de Merton, pois, permite-se interpretar o desvio como um produto da estrutura social, absolutamente normal, assim como o comportamento adaptado às regras sociais. "Isso significa que a estrutura social não tem somente um efeito repressivo, mas também, e sobretudo, um efeito estimulante sobre o comportamento individual."²⁸

Num primeiro momento, defrontamo-nos com a desestruturação oculta (ou semi-oculta) dos *droogs*. As fissuras, como já apontadas, são relativamente importantes e relativamente aparentes, mas não são *menos importantes* e podem nos servir de meio revelador da especificidade daquela violência gerada. Com a agregação, pode-se concluir que há um "enfraquecimento dos vínculos sociais" (Durkheim) que acarreta uma desagregação social. Ou seja, há um escambo de valores. A anomia é manifesta. Esse mecanismo, segundo Durkheim, caracteriza a *acmé* de uma civilização. Interessa-nos a conclusão, cujo fundamento desse mecanismo é o de normatizar. A adoção de normas (e aqui é explícito: os "uniformes", tanto do grupo de Alex quanto do outro grupo, os *Billyboys*, o *Nadsat*, o ritual do *milk-plus*) cria uma integração da qual os membros são partes. Os outros estão excluídos, já apontamos.

A consciência individual ou mesmo coletiva nada tem a ver com esse processo. Essas gangues não se formaram conscientemente. Estamos tratando

²⁶ Todavia, uma grande distância separa Durkheim de Merton, pois este louva-se do caráter sistemático da sua teoria, é dizer que oferece uma explicação de todo o comportamento desviante em geral, enquanto Durkheim analisa o comportamento desviante individualmente. Também Merton não entende que o homem é natural e necessariamente ilimitado e insaciável como Durkheim aponta. Para Merton, todos os estímulos potenciadores da ação humana são socialmente induzidos.

²⁷ DIAS, Jorge de Figueiredo e ANDRADE, Manuel da Costa. *Criminologia:* O homem delinqüente e a sociedade criminógena, p. 322.

²⁸ BARATTA, Alessandro. Criminologia crítica e crítica do direito penal, p. 62.

de rebeldia, cujo objetivo é destruir a inércia, a quietude. Estamos no plano da resistência. Na guerra contra uma moral estreita e conformista. A violência dos droogs pode ser analisada como uma introspecção de um simbolismo alinhado a um desejo de viver social, talvez como resposta à não-permissão de uma vida voltada para a produção numa sociedade dominada pelo trabalho e pelo isolamento. Como dissemos, não há esse espaço para os jovens entre as idades de 17 a 24 anos.

Nesse vasto movimento, o 'grupo de rejeitados' é revestido de um novo contexto político. Tornam-se criadores ou reformadores de uma nova estruturação social.

A violência nos remete a um instinto, quase que perceptível, de recusa, resistência, insubmissão. O preso se rebela porque se recusa a ter determinado tratamento penitenciário; o povo se rebela porque não lhe é prestado a devida assistência; há violência porque é a forma de se externar algum tipo de inconformismo. Falamos de desejo de viver fora dos parâmetros impostos, falamos de resistência ao padrão do comportamento social. A marginalidade, portanto, acabamos de mostrar, é supostamente anti-social, mas, de fato, trata-se de uma parassociedade (Maffesoli) avalista, no final das contas, do bom funcionamento do conjunto social.

Daí trazermos à tona a seguinte conclusão: a "ultraviolência" dos *droogs* é lógica e serve de equilíbrio social. São cúmplices do sistema que lhes oprime e do qual eles próprios desejam se libertar. É necessário que alguém faça esse papel para que o sistema continue coeso como está. Certamente, a conclusão não é original, todavia, no contexto do filme é uma constatação assombrosa. Observemos que é o próprio Ministro da Justiça quem vai ao encontro de Alex para saber de seu pronto restabelecimento de saúde no hospital depois que este se joga pela janela. O Ministro (leia-se *poder dominante*) interessado na recuperação do delinqüente, em especial daquele delinqüente, que havia rompido com o velho tratamento de recuperação e iniciado um novo tratamento.

Ralf Dahrendorf²⁹ expõe, coadunando com o pensamento lançado, que "as sociedades e as organizações sociais não se mantêm unidas pelo consenso, mas pela coação, não por um acordo universal, mas pelo domínio exercido por alguns sobre outros".

Na seara do indivíduo Alex, os psicanalistas sucessores de Freud dizem que não há essência da sociedade e nem do indivíduo. A psicanálise vem se firmando no sentido da sociedade se confundir com a cultura. Isso quer dizer, simplesmente, que a sociedade é uma construção humana, assim como a cultura; portanto, ela terá todos os aspectos das construções humanas, inclusive alguns elementos complexos: amor, ódio, beleza, ética, etc. O indivíduo não tem como essência a repressão de si mesmo. Se se pode falar em essência (em Freud) é a presença determinante do inconsciente. E o inconsciente não se confunde com o reprimido, porque o inconsciente é mais. No caso de Alex, a concepção de si e do outro é muito ruim, muito rígida, daí o seu comportamento em tônica individualista até em relação aos seus *droogs*.

Não temos competência para nos lançar na psicologia, entretanto é certo que o processo final do novo mecanismo utilizado pelo Estado contra o delinquente é um processo de "conter o indivíduo", visando ao estabelecimento e à manutenção do equilíbrio social. Observemos, então, que se Alex morresse, antes ou depois do tratamento, seria muito pior para o sistema do que com ele vivo, distribuindo violência antes, e se mostrando "domesticado" após o tratamento.

A individualidade de Alex – talvez possamos compreender assim – nos revela uma insatisfação com sua própria vida. Procura se satisfazer fugindo, ao máximo, do padrão que lhe é apresentado como correto e ao qual lhe cabe adequar-se, apenas. Não aceita. Foge, luta, se rebela, agride a sociedade de todas as formas: faz uso de narcóticos, rouba, estupra, mata. O que quer Alex?

²⁹ DAHRENDORF, Ralf. Out of utopia: toward a reconstruction of sociological analysis. The American Journal of Sociology, LXIV, p. 126.

³⁰ Jorge de Figueiredo Dias e Manuel da Costa Andrade possuem visão diferente.

Qual o seu objetivo com essa violência? Agredir a sociedade, é verdade, mas, dessa forma, acaba sendo co-réu do sistema. Ele é meio, fim e causa do sistema excludente. Freud³¹ nos dá uma visão interessante sobre a violência, que podemos ricamente incluir nesse trabalho:

"Voltar-nos-emos, portanto, para uma questão menos ambiciosa, a que se refere àquilo que os próprios homens, por seu comportamento, mostram ser o propósito e a intenção de suas vidas. O que pedem eles da vida e o que desejam nela realizar? A resposta mal pode provocar dúvidas. Esforçam-se para obter felicidade; querem ser felizes e assim permanecer. Essa empresa apresenta dois aspectos: uma meta positiva e uma meta negativa. Por um lado, visa a uma ausência de sofrimento e de desprazer; por outro, à experiência de intensos sentimentos de prazer. Em seu sentido mais restrito, a palavra 'felicidade' só se relaciona a esses últimos. Em conformidade a essa dicotomia de objetivos, a atividade do homem se desenvolve em duas direções, segundo busque realizar – de modo geral ou mesmo exclusivamente – um ou outro desses objetivos. [...] Somos feitos de modo a só podermos derivar prazer intenso de um contraste, e muito pouco de um determinado estado de coisas."

A violência de Alex parte da sociedade, ganha reforço individualista pela sua autoconcepção de pessoa na sociedade e, no final das contas, acaba sendo de utilidade para essa mesma sociedade. O círculo se fecha.

10 TRATAMENTO: DOMESTICAÇÃO

O tratamento consiste em uma lavagem cerebral na qual o delinqüente não consegue cometer os atos a que foi condicionado a não fazer. Tem ânsias e

vômitos, sente dores e vertigens. Alex não pode mais roubar, estuprar e nem ouvir a nona sinfonia de Bethoveen. Mesmo que queira. É uma das caricaturas mais expressivas de que se tem notícia de submissão: o sistema venceu, redundantemente. Alex foi adaptado a uma situação que, se não tivesse cometido os atos de ultraviolência, não seria possível a aplicação do novo modo de "reinserção social". Lembremo-nos de que o "Ministro da Justiça", em revista ao pátio onde Alex estava preso, julgou-o petulante, violento e anti-social, portanto, apto à nova versão de tratamento. Aí está o aspecto utilitário, social, planificado, adaptado da violência individual de Alex.

Não nos passa despercebido um ciclo de violência: Alex contra a sociedade e a sociedade contra Alex. Assim, podemos concluir certa a nossa afirmação anterior de que a violência é funcional. No caso, há uma identificação dos valores da sociedade contra os atos de Alex, e uma renovação (ou inovação) no mecanismo de "domesticação do criminoso". Não estamos ainda discutindo sobre o método ali utilizado, estamos apenas expondo que uma das conseqüências apontadas dos atos de *ultra-violence* praticados por Alex redundaram, queiramos ou não, em uma renovação. O sistema de recuperação de delinqüentes se modificou por decorrência de Alex. A violência é ambígua: cria e destrói.

Já havíamos externado uma versão para o significado do título do filme. Orang-e = Orang-utan. Isso nos fez remontar a animal e, conseqüentemente, a domesticável. Essa domesticação é a finalização de um longo ciclo. É o que M. Foucault chama "a história da racionalização utilitária da particularidade na contabilidade moral e no controle político". Essa citação cai bem na interpretação do filme porque se refere a uma análise da educação.

Àquele tratamento behaviorista, há uma certa ingenuidade na crendice de ser o homem condicionável tal e como os animais. É óbvio que somos passíveis de condicionamentos, mas não se tem notícias científicas sobre a possibilidade da propositura de métodos, ditos em psicologia "condicionamento operante", para o controle comportamental.

No livro, com o Capítulo 21, o behaviorismo é vitorioso porque Alex se vêreintegrado à sociedade. Ou seja, o tratamento "funcionou". No filme, ocorre justamente o contrário. Há uma crítica ao condicionamento, no caso, inoperante...

³¹ FREUD, Sigmund. O mal-estar na civilização, p. 23-24.

Observamos semelhanças, no aspecto, com o clássico Admirável Mundo Novo, de Aldoux Huxley. Todavia, a determinação da existência há, a posteriori, no caso da Laranja Mecânica.

11 CONCLUSÃO

É evidente a dificuldade em reduzir a violência a uma estrutura utilitarista. Nem o tentamos. Sempre tivemos olhos postos no filme. Adverte-se porque é clara a inaceitabilidade da incompreensível, excessiva e sem finalidade violência gratuita. É, por isso mesmo, inquietante. Mas é fácil perceber que a violência acaba sempre por reforçar valores e/ou iniciar uma nova ordem, seja essa ordem de que esfera for: política, artística, literária, filosófica ou, como no caso, correcional.

Aqui não se defendeu a violência. O estudo é analítico, tão-somente. É claro que não somos "indiferentes" à violência, compreendida essa indiferença no seu sentido de defesa social, como "relegitimadora do exercício de poder do sistema penal" (para usarmos as palavras de Zaffaroni³²), mas é lógico que busquemos "racionalizá-la", a fim de atrelar o filme à vida real. É bem isto que se procurou no trabalho: apreciar a violência nos limites do contexto proposto.

A própria "relegitimação" é simplista: nosso tempo é subversivo, e o poder deve controlar, organizar, dividir em seqüências controláveis os agentes da violência. O problema é limitar os contornos desse lema. Lembremos Maquiavel, quando ressalta os fins e não se importa muito com os meios... É dizer: "Isso irá diminuir a violência no futuro", então a sociedade responde: "Ah, tudo bem; é para a alegria dos nossos filhos." Todavia, essa ordem estabelecida traz ínsita a transferência para um futuro (próximo ou não) a segurança da sociedade. Tirase hoje para se ter no amanhã. Limita-se hoje para ser abundante amanhã. Há uma transferência do próprio prazer para "o amanhã". Só há um problema aqui:

essa "subversão" da sociedade sempre existiu! Não importa a época. Imaginemos: na época de Cristo, na Idade Média. No período da Guerra Fria. Enfim... A realidade da sociedade é sempre um mister entre a fantasia e a objetividade para se alcançar a paz num futuro indeterminado. É uma "realidade" que propugna por estruturas sociais dominadas, controladas e crê num futuro de paz. Sem essas violências ou atrocidades, não haveria por que abrir mão de direitos para o Estado.

Ao buscarmos a paz estaríamos, então, lidando com uma utopia? O modo de ver utópico nos revela, conceitualmente, que há uma "boa causa" a ser alcançada e que devemos trabalhar para alcançá-la.

No filme, a visão é pessimista. O futuro, cujo niilismo se expande com a violência gratuita, é pior do que o presente. Há uma irresignação impotente, fatalítica, cataclísmica. É uma posição, a toda prova, pessimista. Há, pois, uma contradição entre a idéia "utópica" de uma "boa causa" e a idéia do filme "pessimista" quanto ao futuro. Estamos em uma bifurcação: utópicos ou pessimistas?

Nós não perfilamos o pessimismo, já nos adiantamos. Permitimo-nos procurar soluções para a violência.

Dir-se-á (quem sabe os apocalípticos?) que o homem é naturalmente mau, avesso à paz e irracional. Não discordamos, mas temos a convicção de que o homem, mesmo hoje chamado de irracional, um dia tornar-se-á racional, conhecerá o caminho da paz e procurará o bem. Ademais, uma provocação: chamar o homem de irracional não é um sinal de que não somos tão rígidos assim? Esse discurso não é um discurso natimorto? Eis: somos positivistas, não utópicos.

De qualquer forma, acreditamos que o caminho para a paz vai ao encontro do que afirma Marshall B. Clinard:33

Studies of such delinquent groups in middle-class communities, suburban areas, and cities and rural areas of various sizes and types

³² ZAFFARONI, Eugênio Raúl. Em busca das penas perdidas. 4. ed., Rio de Janeiro: Revan, 1999.

³³ Criminological research. In: Sociology Today, v. II, p. 528. Grifos nossos.

are needed. With this information, sociologists could move far beyond mere generalities to specific knowledge of the effect of gangs on members. Undoubtedly it will be found the gang can be typed according to differences in structure and function. Moreover, more detailed research on gangs may help us to integrate some psychiatric thinking with sociology. For example, gang that commit particularly violent and brutal offenses may have a member with a disturbed our sadistic personality who, because of his positions of leadership, exercises undue influence on other members of the gang, causing them to become involved in offenses which they not ordinary commit.

O "inimigo", hoje, é mais complexo do que se imagina, mas nem por isso invencível. Sabe-se de uma multiplicidade de opressões, de resistências, de agentes e, mesmo assim, quando se descobre um fator que gera a violência, por trás desse fator há outros inúmeros fatores, e assim sucessivamente. E o que está por trás acaba por estar também à frente, acaba por ser um fator desencadeante de violência.

Tomemos, pois, o filme, como uma metáfora da vida que passa freneticamente, exigindo-nos conhecer algo ignorado, mas sejamos conscientes, pois esse 'dique' da ignorância é insuficiente para reter o sonho de um novo futuro.

12 REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

www.warnerbros.com.

www.warnervideo.com.

www.visual-memrory.co.uk/faq.

www.afi.com.

www.kubrickfilms.com e www.kubrick-web.co.uk.

www.geocities.com/athens/fórum/3111/aço/htm.

www.terra.com.br/cinema/favoritos/kubrick.htm.

www.beifaust.tripod.com/authonyburguess.htm.

www.kirjasto.sci.fi/burgess.htm.

www.sciflicks.com/a_clockwork_orange.

www.geocities.com/soho/9145/aco.htm.

BARATTA, Alessandro. *Criminologia crítica e crítica do direito penal*. 2. ed., Rio de Janeiro: Freitas Bastos, 1999.

BECKER, Howard S.. Outsiders – Studies in the sociology of desviance, The Free Press, NY, 1991.

BRASIL, Assis. *Cinema e literatura (Choque de linguagens*). Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, 1967.

CLINARD, Marshall B. *Criminological research in sociology today*. Nova Iorque: Harper Torchbooks, Problems and Prospects, v. II.

COHEN, Albert K.. *Delinquent boys:* The culture of the gang. London: Routledge & Kegan Paul Ltd., 1956.

DAHRENDORF, Ralf. Out of utopia: toward a reconstruction of sociological analysis. In *The American Journal of Sociology*, LXIV.

DIAS, Jorge de Figueiredo e ANDRADE, Manuel da Costa. *Criminologia:* O homem delinqüente e a sociedade criminógena. 2. reimp. Coimbra: Coimbra, 1997.

DURKHEIM, Emile. As regras do método sociológico. 6. ed., São Paulo: Nacional, 1972.

FOUCAULT, Michel. Microfísica do poder. 14. ed., Rio de Janeiro: Graal. 1999.

FREUD, Sigmund. O mal-estar na civilização. Rio de Janeiro: Imago, 1997.

MAFFESOLI, Michel. Dinâmica da violência. São Paulo: Revista dos Tribunais/Vértice, 1987.

REVISTA DO CNPCP, Brasília, 1 (11): 95-112, jan./jun. 1998.

SICHÉS, Luis Recaséns. Tratado de sociologia. Porto Alegre: Globo, 1. ed., 2. imp., 1968, v. II.

TIRYAKIAN, Edward. A history of sociological analysis, Emile Durkheim. Nova Iorque: Basic Books Inc., 1978.

ZAFFARONI, Eugênio Raúl. Em busca das penas perdidas. 4. ed., Rio de Janeiro: Revan, 1999.

ZAFFARONI, Eugênio Raúl e PIERANGELI, José Henrique. Manual de direito penal brasileiro - Parte geral. São Paulo: Revista dos Tribunais, 1997.

ZUBA JR. José (Org.) Cinema em palavras. Belo Horizonte: Prefeitura de Belo Horizonte, Secretaria Municipal de Cultura, Crav, 1995.

HACKERS: UM ESTUDO CRIMINOLÓGICO DA SUBCULTURA **CYBERPUNK**

Túlio Lima Vianna*

Sumário	3000
_Sumário	

1. Pressupostos conceituais. 2. Classificações. 3. Subcultura cyberpunk. 4. Conclusão. 5. Referências bibliográficas.

The Conscience of a Hacker 1

Another one got caught today, it's all over the papers. "Teenager Arrested in Computer Crime Scandal", "Hacker Arrested after Bank Tampering"... Damn kids. They're all alike.

But did you, in your three-piece psychology and 1950's technobrain, ever take a look behind the eyes of the hacker? Did you ever wonder what made him tick, what forces shaped him, what may have molded him? I am a hacker, enter my world... Mine is a world that begins with school... I'm smarter than most of the other kids, this crap they teach us bores me... Damn underachiever. They're all alike.

I'm in junior high or high school. I've listened to teachers explain for the fifteenth time how to reduce a fraction. I understand it. "No, Ms.

Mestre em Ciências Penais pela Faculdade de Direito da UFMG

MENTOR (http://www.attrition.org/~modify/texts/ethics/hackers_manifesto.html).